

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Mahón, martes 14 de enero de 1913.

Número 11.904

SUSCRIPCIÓN  
En toda España: 1'50 ptas. mes  
Número del día: 5 céntimos.  
Número atrasado: 15 céntimos.  
Teléfono núm 84  
DIRECTOR: José Aulestia

Año XLI.

**Imprenta y Librería de Sucesores de Parpal**

**REGALO**

cien cartas timbradas papel fino y cien sobres blancos a Ptas. 2'50

Devocionarios, Estampas y recordatorios de 1.ª Comunión  
Tarjetas última novedad. Impresiones finas y a varias tintas.

## Ayuntamiento de Mahón

SESIÓN ORDINARIA DEL 9 DE ENERO DE 1913

Presidió el segundo Teniente de Alcalde don Ramón Carreras Hernández con la asistencia de los señores Pons Borrás, Rita, Bosch, Mus, Pons Castell, Orfila, Olivés, Botella y Beltrán.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Convocar nueva subasta para arrendar la caseta número 7 del Mercado del Carmen bajo el tipo de 1830 pesetas pudiéndose vender carne fresca en la misma.

Convocar nueva subasta para arrendar las casetas carnicerías números 5, 6, 15 y 17 y las del Mercado del Carmen números 11 y 17.

Alquilar por meses a don Lorenzo Jover Petrus la caseta carnicería número 14 por siete pesetas.

Aprobar varias cuentas.

Conceder una gratificación de 150 pesetas al Jefe de la Guardia Municipal don Juan Pons Moll por los buenos servicios prestados hasta el 31 de diciembre último.

Que se demuestre a los Guardias municipales señores Moll, Arbós y Arrom el agrado con que el Ayuntamiento ha visto la buena gestión por ellos realizada en cumplimiento de su deber.

Que se excite el celo del Guardia municipal señor Martí.

Conceder licencia a don Juan Moy-si Palacios para rebajar la altura de la acera que da acceso a la cochera que posee en la calle del Norte con la obligación de repararla en su actual estado cuando lo acuerde el Ayuntamiento.

Manifiestar al señor Gobernador Militar de esta Plaza el agrado con que esta Corporación municipal ha visto el interés que el Ministerio de la Guerra se toma con el de Fomento para que sea reconstruido el puente de La Colarsega, y que no puede el Ayuntamiento proceder al arreglo provisional del indicado puente por tratarse de una obra del Estado.

Quedar enterado de un telegrama recibido del señor Presidente del Consejo de Ministros agradeciendo la felicitación que le fué dirigida con motivo de la ratificación de Poderes a favor de los liberales.

Adquirir linfa vacuna.

Quedar enterado de una resolución del señor Gobernador de la Provincia estimando una reclamación de don Lorenzo Gomila Carreras vicepresidente de la Sociedad de Ganaderos de esta Ciudad, eliminando del presupuesto corriente la partida de ingresos por impuesto sobre inspección sanitaria del Ganado vacuno, lanar y de cerda cuando entre en esta ciudad y sus contornos hasta los fieltos de consumos, y resolviendo está sujeto a inspección sanitaria el ganado cuya leche se introduzca en esta ciudad para el consumo público.

Quedar enterado de una carta de la Excm. señora doña Josefa Olivá demostrando su agradecimiento y el de su familia por el acuerdo de consignar en el acta el Ayuntamiento el

sentimiento por la muerte de su esposo señor Ládico.

Aprobar los acuerdos adoptados por la Comisión de Beneficencia en 7 de este mes.

Subvencionar a las Guarderías de párvulos con cincuenta pesetas, para este año.

**A INFORME**

De la Comisión de Fomento:

Instancia de don Sebastian Dalme-do Gomila pidiendo permiso para construir una casa y levantar una pared en el solar que posee en el camino de la Unión.

Instancia de doña Margarita Pons Mascaró pidiendo permiso para colocar un arquitepe en la puerta de la casa núm. 93 de la calle de la Infanta y revocar el frontis.

Instancia de don José Victory Vinent pidiendo permiso para instalar un motor eléctrico de un caballo de fuerza en la casa núm. 8 de la calle de la Reina.

Instancia de don Pablo Simeón de la Paz pidiendo permiso para instalar dos motores eléctricos de dos caballos de fuerza cada uno en la casa núm. 176 de la calle de la Infanta.

Instancia de don Jaime Galiana Barenguer solicitando permiso para colocar en la vía pública de este municipio los conductores, postes, aisladores y demás aparatos y accesorios que sean necesarios para conducir fluido eléctrico a San Clemente y Llumesanas.

Instancia del Arrendatario del servicio de limpieza solicitando se corrija los abusos que algunos particulares vienen cometiendo en el transporte de basuras.

Moción del señor Beltrán de estudiar las obras que deban efectuarse para el adoquinado de la plaza de la Arravaleta.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Instancia de doña Margarita Riera Petrus pidiendo se la autorice para vender carnes frías de cerdo en el puesto número 146 del Mercado del Carmen.

Instancia de don Onofre Tuduri Socías pidiendo se le abone el valor de los terrenos cedidos a la vía pública con motivo de la casa que levantó en el 2.º kilómetro de la carretera de San Luís.

A estudio de la Comisión de caminos, moción del señor Beltrán para distribuir la partida consignada en presupuestos para el arreglo de caminos.

De la Comisión de Gobernación:

Moción del señor Botella exponiendo las razones en que se funda para proponer al Ayuntamiento no se exija a la Academia Mariana de San Estanislao el pago del recargo del 10 por ciento sobre espectáculos públicos, dado el fin grandemente altruista que realiza dicha benéfica institución.

Resolución del señor Gobernador Civil de la provincia estimando un recurso del señor Obispo de Menorca y revocando el acuerdo del Ayuntamiento de construir una sala de autopsias para los cementerios de Mahón.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, moción del señor Carreras Hernández de estudiar las condiciones que reúne el departamento aislado del Hospital Civil para ver si es suficiente para atender a las necesidades del servicio en casos de epidemia.

**INDETERMINADO.**

El señor Pons Castell se interesó para que por la Comisión de Beneficencia se emita informe en una instancia sobre reclamación de créditos que tienen presentada don Juan Sintes Mercadal.

El señor Carreras Hernández llamó la atención sobre el hecho de estar aun adeudando mil pesetas el que fué administrador de Consumos en 1911 por saldo de su gestión.

El señor Orfila se interesó para que cuando se ofrezca el caso se utilice los servicios de Juan Coll Alguacil del Juzgado municipal que ya los tiene prestados al municipio.

Y se levantó la sesión.

Formado el Alistamiento de los mozos sujetos al Reemplazo del Ejército año actual, queda expuesto al público por espacio de diez días en los pórticos de estas Casas Consistoriales a fin de que los interesados puedan presentar las reclamaciones a que haya lugar ante el Ayuntamiento de mi Presidencia el 26 del corriente a las once en que se reunirá en sesión extraordinaria para proceder a la rectificación de dicho alistamiento.

Mahón 13 de enero de 1913.—El Alcalde Presidente, Francisco Bals.

**PEDRO OLIVER PONS**

participa al público, que se ha hecho cargo de la PASTELERÍA situada en la plaza del Príncipe, número 9, esperando verse honrado con sus encargos.

## EL ACTO DE MAURA

**Las dos revoluciones**  
(Continuación)

**El silencio de Maura**

No es necesario decir que el señor Maura es un hombre de un valor admisible, a toda prueba. Descartemos, pues, la sospecha de que el señor Maura temiera volver al poder por las amenazas de periódicos y políticos, que ponían precio a su vida desde el momento que entrase a gobernar.

Es cierto, muy cierto, y otra cosa hubiera sido inexplicable, que su santa esposa—admirable figura que se destaca con un nimbo de gloriosa resignación en el escenario de ese drama político,—ha derramado muchas lágrimas, expresión de intensas amarguras; es verdad que sus hijos,

oyendo una vez y otra la amenaza cruel, sin precedentes en la historia de país algunos, vivían en angustiosa inquietud. Pero, así y todo, ante los deberes por la Patria impuestos, la zozobra cesaba y de los labios no salía otra cosa que trazes de templanza y de civismo.

Al día siguiente de proterir don Pablo Iglesias su amenaza, el señor Maura se hubiera encargado del gobierno a habérselo exigido quien pudiese exigir tales cosas.

Pero el señor Maura, durante tres años, se le ha dado a entender, que no por su persona—porque ante ese argumento se rebeló siempre,—sino por otra clase de consideraciones políticas, convenía que se atenuen estridencias de la lucha, que cesase una campaña al parecer de momento pasional y que el espíritu público, más sereno, apreciara la sinrazón de un sistemático encono.

Y el señor Maura calló desde entonces, decidido a no oponer el menor obstáculo a la obra que se intentaba realizar, fuese la que fuese, aun no teniendo fe en ella.

Por él, si no con su cooperación, con su indiferencia, podían haber vivido los liberales en el Gobierno, tres, cinco años, mientras no se rompiera la armonía constitucional. Pero el señor Maura observó que no era esto así—estoy reproduciendo palabras de un alto personaje conservador—y desde que el Gobierno toleró sin protesta que se llevarán flores a Posa, y desde que el señor Canalejas, primero y el señor conde de Romanones, después, estrecharon lazos de afecto político con el señor Lerroux, que a diario anunciaba su propósito de impedir, por la violencia la vuelta al poder de un partido dinástico, el señor Maura creyó que su silencio y su sacrificio en aras de la Monarquía eran estériles.

¿Lo dijo al Rey? Hay quien dice que sí y que expresó su convicción firmísima de que el partido liberal hacía todo lo posible por inutilizar al conservador.

Entonces fué cuando se sacudió el polvo de la levita y entonces fué también cuando el inolvidable Canalejas, que al fin y al cabo tenía noción de la responsabilidad, anunció

en público su propósito de dejar libre el 31 de Diciembre la regia prerrogativa, y dijo en privado, que invertiría el tiempo que faltaba, en convencer a los republicanos de que no debían oponerse medios violentos a la vuelta de los conservadores.

Con motivo de esas negociaciones, se aguaron las relaciones entre los señores Canalejas y Lerroux, porque éste último afirmaba que era indispensable la continuación de los liberales un año más, y que de lo contrario, no respondía de lo que podría acontecer en Barcelona.

¿Para que necesitaba el señor Lerroux ese plazo? No sé si lo averiguará la Historia. Yo no puedo.

Lo que sí puedo decir, que no debía ser para nada en que estuviesen conformes los conjuncionistas, porque éstos, apenas enterados de las pretensiones del señor Lerroux, declararon por boca de don Melquiades Alvarez, que no se opondría a la vuelta del señor Maura.

**El asesinato de Canalejas**

La tragedia de la Puerta del Sol cambió el rumbo de la política. Llamados a consultas los prohombres, el señor Maura opinó que debían continuar los liberales hasta cumplir los compromisos del Tratado y de los Presupuestos.

—Y después?—parece que preguntaron.

—Después llegará el momento de dar opinión mas minuciosa y amplia.

Decidido el pleito en favor de los liberales, el conde de Romanones reclamó para sí la Presidencia, también con el compromiso formal de abandonarla el 31 de diciembre, según había prometido el señor Canalejas.

La sentencia en el pleito de «El Liberal» agitó la campaña periodística, factor el más importante del espectáculo a que asistimos, y esta campaña que interesaba grandemente a la Conjunción por consideraciones a don Melquiades Alvarez, coincidió con la insistencia del señor Lerroux cerca del conde de Romanones, para que continuaran los liberales porque él no podía responder de Barcelona, si entraban los conservadores.

Manifiestar al señor Gobernador Militar de esta Plaza el agrado con que esta Corporación municipal ha visto el interés que el Ministerio de la Guerra se toma con el de Fomento para que sea reconstruido el puente de La Colarsega, y que no puede el Ayuntamiento proceder al arreglo provisional del indicado puente por tratarse de una obra del Estado.

Quedar enterado de un telegrama recibido del señor Presidente del Consejo de Ministros agradeciendo la felicitación que le fué dirigida con motivo de la ratificación de Poderes a favor de los liberales.

Adquirir linfa vacuna.

Quedar enterado de una resolución del señor Gobernador de la Provincia estimando una reclamación de don Lorenzo Gomila Carreras vicepresidente de la Sociedad de Ganaderos de esta Ciudad, eliminando del presupuesto corriente la partida de ingresos por impuesto sobre inspección sanitaria del Ganado vacuno, lanar y de cerda cuando entre en esta ciudad y sus contornos hasta los fieltos de consumos, y resolviendo está sujeto a inspección sanitaria el ganado cuya leche se introduzca en esta ciudad para el consumo público.

Quedar enterado de una carta de la Excm. señora doña Josefa Olivá demostrando su agradecimiento y el de su familia por el acuerdo de consignar en el acta el Ayuntamiento el

—¿Y cómo fué eso?

—Lo explicaré... En una de las ocasiones en que el papá de esta señorita fué a visitarme, me preguntó donde podría ver a mi hermano, que es un perdido, lo reconozco con pena, y al que he procurado atraer al buen camino sin conseguirlo;... le indiqué, poco mas o menos, donde podría hallarlo; Zavala se marchó y ya no volví a preocuparme más de este asunto... Andando el tiempo, vino a verme Pedro y entonces me acordé de que don Pascual lo buscaba y le pregunté para qué lo quería.

—¿Para una bagatela!—me dijo.—¿Para falsificar una carta!

—¿De importancia?

—No, de enamorados! ¿Se trataba de hacer creer a su hija que el novio, un tal Ricardo, que está en la cárcel, no la quiere!...

Ricardo se estremeció ligeramente.

—¿Y qué letra has tenido a la vista para cometer la falsificación?

—La de una carta que me entregó Zavala de ese mismo Ricardo.

—¿La tienes ahí por ventura?

—¡Creo que sí!

—A ver, dámela!... Mi hermano rebuscó por los bolsillos de su americana y me entregó este papel.

Y Rosenda sacó del seno una carta toda arrugada que puso en manos de Ricardo.

Este la cogió, la leyó y alargándosela a Inés, murmuró:

—Una de las interceptadas!

La joven la leyó a su vez y la guardó.

—¡Agradezco a usted los datos que nos ha facilitado—replicó Ricardo—y le pido perdón por la dureza con que la recibí!... ¡Rememoraba usted asuntos enojosos para nosotros que procuramos olvidar, y no nos contaba nada nuevo, aunque su voluntad fuera loable!... Pero no sabíamos quien

Sobre todo lo que él deseaba, para lo cual puso en contribución todas sus fuerzas, era que ese amor quedara oculto en los recónditos senos de su alma, que no trascendiera al exterior, para que sus amigos no se burlaran de su catoniana severidad con las mujeres, cuyos deleznales fundamentos habían sido evidenciados.

Así es que todos sus actos, por lo que a Inés se refería, se encaminaron a probar a Clara y a todo el mundo, que la esmerada asistencia que venía prestando a aquella, era sólo por simpatía, no por amor; y así se lo manifestó a la doncella, la que rectificó gustosa el juicio que tenía formado acerca de este particular, y dió gracias a Dios de haberse equivocado.

Inés fué alta en el Establecimiento a los dos años justos de su ingreso en el mismo.

Por iniciativa de don Melchor, se había constituido mucho antes el Consejo de familia de la joven, por no alcanzar ésta todavía la mayor edad.

El día en que salió Inés de la casa de salud, Ricardo solemnizó tan fausto acontecimiento con un espléndido banquete al que invitó al Doctor Quiroga y a Patricio, pero éste escusó su asistencia por motivos de salud.

Legareaux estaba triste, muy triste, porque sentía un vacío en su corazón que no lo llenaba nada ni nadie. Salía poco de casa, lo indispensable para mal cumplir con su deber profesional, y apenas comía. Su naturaleza, robusta, se había quebrantado notablemente, y sus fuerzas le iban abandonando, por lo que sus padres estaban alarmadísimos.

Sus amigos médicos lo visitaban con frecuencia y ninguno de ellos acertó a diagnosticar la enfermedad que padecía. Esta era conocida solo de Patricio.

Por complacer a su madre, comenzó a salir algunas tardes a pasear, pero todo le aburría y cansaba, terminando por meterse en el primer garito que encontraba donde se ponía a jugar y a beber desesperadamente. Estos vicios no los había tenido nunca, pero los adquirió por recurso, para olvidar y pa-

Manifiestar al señor Gobernador Militar de esta Plaza el agrado con que esta Corporación municipal ha visto el interés que el Ministerio de la Guerra se toma con el de Fomento para que sea reconstruido el puente de La Colarsega, y que no puede el Ayuntamiento proceder al arreglo provisional del indicado puente por tratarse de una obra del Estado.

Quedar enterado de un telegrama recibido del señor Presidente del Consejo de Ministros agradeciendo la felicitación que le fué dirigida con motivo de la ratificación de Poderes a favor de los liberales.

Adquirir linfa vacuna.

Quedar enterado de una resolución del señor Gobernador de la Provincia estimando una reclamación de don Lorenzo Gomila Carreras vicepresidente de la Sociedad de Ganaderos de esta Ciudad, eliminando del presupuesto corriente la partida de ingresos por impuesto sobre inspección sanitaria del Ganado vacuno, lanar y de cerda cuando entre en esta ciudad y sus contornos hasta los fieltos de consumos, y resolviendo está sujeto a inspección sanitaria el ganado cuya leche se introduzca en esta ciudad para el consumo público.

Quedar enterado de una carta de la Excm. señora doña Josefa Olivá demostrando su agradecimiento y el de su familia por el acuerdo de consignar en el acta el Ayuntamiento el

Manifiestar al señor Gobernador Militar de esta Plaza el agrado con que esta Corporación municipal ha visto el interés que el Ministerio de la Guerra se toma con el de Fomento para que sea reconstruido el puente de La Colarsega, y que no puede el Ayuntamiento proceder al arreglo provisional del indicado puente por tratarse de una obra del Estado.

Quedar enterado de un telegrama recibido del señor Presidente del Consejo de Ministros agradeciendo la felicitación que le fué dirigida con motivo de la ratificación de Poderes a favor de los liberales.

Adquirir linfa vacuna.

Quedar enterado de una resolución del señor Gobernador de la Provincia estimando una reclamación de don Lorenzo Gomila Carreras vicepresidente de la Sociedad de Ganaderos de esta Ciudad, eliminando del presupuesto corriente la partida de ingresos por impuesto sobre inspección sanitaria del Ganado vacuno, lanar y de cerda cuando entre en esta ciudad y sus contornos hasta los fieltos de consumos, y resolviendo está sujeto a inspección sanitaria el ganado cuya leche se introduzca en esta ciudad para el consumo público.

Quedar enterado de una carta de la Excm. señora doña Josefa Olivá demostrando su agradecimiento y el de su familia por el acuerdo de consignar en el acta el Ayuntamiento el

El conde pensó en que un año más de poder conso idaría su j futura, y la compañía se extendió de tal modo, que entraron en fuego todas las baterías con todas las municiones disponibles.

¿Será cierto que el conde de Romanones exploró la voluntad del señor Maura y que el señor Maura se limitó a decir que cuando se planteara la crisis, él diría al Rey cuanto tenía que decir? ¿Será cierto que la noticia de que iba a estallar la revolución y que en Cerbere se había descubierto un gran alijo de armas, fué llevada y traída como medio de persuasión?

Había una sola manera de impedir que el señor Maura hablase al Rey. Obligarle a hablar en el Parlamento y que sus palabras, dichas ocho o diez días antes de la crisis, promovieran un estruendo de Prensa nunca oído, sin contestación posible por parte de los conservadores, faltos de esa artillería para repeler la agresión.

Se dió cuenta el señor Maura, y no habló.

(Continuará.)

**PATATAS VENTOSILLA propias para semilla**

Almacén de TUDURI HERMANOS, Muelle de los Vaporés, número 5, 13

**Maura vuelve**

La carta que el señor Maura ha dirigido al general Azcárraga y al señor Dato en contestación al mensaje que le dirigió el partido conservador, dice así:

«Queridísimos amigos: Los acuerdos y las manifestaciones que ustedes me comunican en respuesta a mi carta del día primero, abruman mi gratitud, mas lo que trata-os son realidades de tanta monta para el bien nacional que, delante de ellas, nuestras personas, aun juntas, poco significan»

De lo que dije nada es nuevo, ni siquiera la publicidad; consta en el «Diario de Sesiones» del Congreso desde el 31 de Enero de 1912 y no obstante el año transcurrió presenciando España entera la colaboración sórdida y premiosa de revolucionarios y gobernantes para tener secuestrada la regia facultad de nombrar libremente los ministros de la Corona».

Al término de aquella jornada, me aparté para que con facilidad eligieran dirección adecuada quienes vieran, sintiesen u opinasen de diverso modo que yo; pero no dije palabra desmayada, que hubiese sido mendaz, ni interrumpí, antes extremé, mi desvelo por nuestra causa política. Tiempo ha que la consagro mi vida.

Para ballarnos juntos, basta persistir en la adhesión a esta misma causa. Negándose el partido entero a aceptar mi renuncia, al frente de él permanezco y todavía me reconforta y alienta más su declaración de solidaridad unánime y afectuosa; pero adviertan ustedes que el asunto substancial queda tal como lo expuse en mi nota, del 31 de Diciembre, donde ratifico, señaladamente sus párrafos finales.

Por ahora, no nos incumbe, ni podemos más. Sería gran vileza degradar la confianza puesta en nosotros convirtiéndola en fútil vanagloria. Significa tremenda responsabilidad y me obliga proporcionalmente a sondear y aquilatar en cada trance las probabilidades de que no resulte defraudada.

La sola política que podemos practicar, tiempo ha definida, fracasaría, aun contando con plena confianza de la Corona, si faltara apoyo ostensible de la verdadera opinión pública, sin la cual no se puede ni sabría yo gobernar.

Para servir de veras a la Patria y al Trono está siempre pronto su affimo.—Antonio Maura»

**DOM FRANCISCO BALS PONS, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Mahón.**

Hago saber: Que en el actual alistamiento de esta población para el Reemplazo del Ejército, se encuentran comprendidos los mozos que a continuación se expresan naturales de ella, e ignorándose su paradero, se les cita por el presente edicto para que comparezcan ante este Ayuntamiento en los días 26 del corriente mes, 9 y 16 de febrero y 2 de marzo próximo en que tendrán lugar respectivamente los actos de rectificación del alistamiento, cierre definitivo del mismo sorteo y principio de la clasificación de los mozos, previniéndoles que de no comparecer personalmente o quien los represente en el último día que se ha citado les pararán los perjuicios que la ley determina.

Mahón 13 de enero de 1913.—Francisco Bals.



# DON JOSÉ MERCADAL Y PONS

## ABOGADO

**Falleció en Madrid el día 7 del corriente a los 22 años de edad**

**Q. E. P. D.**

**MOZOS QUE SE CITAN**

- Antonio Andreu Pons de Antonio y Juana.
- Bernardino Andreu Taltavull de Jaime y Antonia.
- Juan Belgaños Pieras de Esteban y Magdalena.
- Carlos Fonolosa Morey de Carlos y Francisca.
- Manuel Frezno Urzais de José y Catalina.
- Miguel Gelabert Oliver de Antonio y María.
- Juan Gomila Carreras de Juan y Catalina.
- Hipólito Gonzalez Camps de Juan y Margarita.
- Pedro Mir Aizina de Pedro y Magdalena.
- Oscar Mori Martinez de Adolfo y Avelina.
- Oscar Mori Martinez de Rodolfo y Avelina.
- Rafael Morey Columbran de Rafael y Leonor.
- Luis Muñoz Valcarcel de Luis y Consuelo.
- Ismael Navarro Vila de Isidoro y María.
- José Pons Torres de Francisco y María.
- Pedro Ponsetí Martinez de Pedro y Margarita.
- Juan Seguí Gonzales de Guillermo y Catalina.

Amado Valeriano Gomila de Amado y Antonia.  
Juan Vives Campomar de Mateo y Francisca.  
Gabriel Suaus March de Juan y Antonia.

**Teatros En El Consey**

El domingo pasado se pusieron en escena «Día de Reyes», de cuya obra ya hemos tratado; «Gigantes y Cabezudos» conocidísima de nuestro público y «Amor que huye» de la que vamos a tratar: «Amor que huye» es una obra de índole pernicioso, de argumento insano y de marcada tendencia sicalíptica y antirreligiosa. El autor ha demostrado estar en perfecto desconocimiento de la materia que trataba. La obra resulta una verdadera paradoja, pues mientras se grita y vocifera jabajo el matrimonio! ¡viva el amor libre! etcétera, nos presenta al hijo de una Marquesa que quiere casarse con todas las de la Ley con una bailarina. De modo que dicho autor presenta el desenlace al contrario de lo que él mismo se había propuesto y con tanta cautela preparaba con la escena del médico, las distintas escapatorias

de don Braulio etcétera, encaminadas todas al mismo fin, o sea rebajar la idea sana de familia y matrimonio y hacer la apo'logía del libertinaje.

Se ridiculiza la piedad, los sentimientos religiosos, la familia, el matrimonio, las carreras facultativas de medicina y farmacia y no sabemos cuántas cosas más.

En cambio el público aplaudió esa obra de arte sin fijarse en lo pernicioso de las ideas apuntadas; sólo tiene en cuenta la labor de los artistas. Estos demuestran estar en posesión de sus facultades rayando todos a igual altura. Son aplaudidos con justicia.

Valiente contraste se ofreció ayer representándose simultáneamente «Gigantes y Cabezudos» y «Amor que huye». Aquella sana, divertida, respetuosa con los sentimientos distintos del público en general, alteciendo el patriotismo, el amor al cumplimiento de la fe jurada y todo lo grande, y esta un verdadero dislate en el que se confunde la vida del taumaturgo con la del Santo Abad de la Tebaida...

**MONADAS**  
Verdaderas monadas son las sillas para niño y bebé que ha recibido la casa SINTES Almacén de Muebles.

— 174 —

sar el tiempo, como él decía. Al cabo de poco se acostumbró de tal manera a las cartas, que concluyó por no salir de las Casas en que se tiraba de la oreja a Jorge.

Como apenas concurría al Establecimiento del Doctor Quiroga, fué despedido por éste con gran sentimiento suyo, porque, como hemos indicado, Patricio era casi una eminencia en enfermedades nerviosas y mentales.

Pero una desdichada mujer, sin pretensiones, que desconocía por completo los secretos del tocador y por ende los resortes de la coquetería y el lujo, le había trastornado el juicio y cambiado su manera de ser, en forma, que se confesaba en sí mismo que no era el mismo hombre de antes.

—¡Oh las mujeres... las mujeres!—pensaba abatido—¡Lo mismo hacen de uno un imbécil, que un santo o un criminal!.. ¡Y yo que nunca creí que su influencia fuera tan decisiva para nosotros! ¡A buen precio pago mi enseñanza!

Y rendido y estenuado por la fatiga porque no se alimentaba, se echaba sobre su cama y pasaba así largos ratos, siempre pensando en su adorada Inés...

La repentina joven se fué a vivir con su doncella a una casa de la Plaza del Duque, donde se entrevistaba diariamente con Ricardo. Allí, libres ya de obstáculos y dificultades, se entregaban a los gozes que proporciona un amor puro y planaban los detalles de su próximo enlace.

Rosenda, la muger que acompañó a Zavala a la posada de Camarón, cuando aquel asesinó a la bruja, se presentó una tarde acompañada de una niña, manifestando vivos deseos de hablar con Inés y Ricardo, a los que tenía que comunicar algo importante para ellos.

Fué recibida en el acto y después de los saludos de ritual, la muger de referencia repuso:

—Hace tiempo que vivía bajo el peso de un disgusto enorme, que me robaba la tranquilidad y no hallaba nunca ocasión propicia para hablar... Hoy que la señorita ha recobrado afortunadamente la salud y está para contraer matrimonio con el

— 175 —

señorito Ricardo, debo comunicarles que cierta carta que aparece escrita por este último, dirigida a aquella, y que ha sido causa de tantos trastornos, es falsa...

—¡Lo sabíamos!—contestó con sequedad Ricardo interrumpiéndole—y usted, y con que derecho se inmiscuye en nuestros asuntos?

—¡Yo, sabe usted, era amiga de Zavala, que en santa gloria esté, y esta niña era hija suya!...

—¡Bueno, a nosotros no nos importa saber de quien era hija, eso es cuestión de ustedes... ¡Al grano! ¿Usted que desea? Rosenda al verse tratada así perdió la serenidad y calló confundida y avergonzada.

—Inés, que tenía un corazón de oro, se apiadó de la pobre muger y terciando en la conversación, le dijo con dulzura: —¡Vamos espresese usted lo que se la ofrezca y tranquilícese!... ¡Yo estoy aquí para defenderla!

La muger se echó a llorar, y arrojándose ante la joven la besó la mano murmurando: —¡Gracias, señorita, gracias! ¡Ya sabía yo que era usted un angel!...

La joven la hizo sentar a su lado y mas dueña de sí Rosenda, prosiguió:

—¡La intención que me animó al venir, fué, como he dicho, poner en su noticia lo de la carta... pero una vez que lo conocen, ya estoy tranquila y no me queda nada mas que hacer... —

—¿Y usted sabe quién la escribió?—preguntó Ricardo empujando un tono mas suave.

—¡Sí, lo sé!

—¿Tendría usted inconveniente en comunicárnoslo?

—Ninguno, si ustedes me prometen no hacer nada en contra de su autor.

—¡Lo prometemos!

—¡Pues bien, la carta la falsificó mi hermano Pedro, conocido entre la gente del hampa por el Cantares!

Mañana miércoles celebrará el Casino Mahonés el octavo concierto de la presente temporada, tomando parte en él los reputados artistas Signorina Ricatti y los Señores Bergonzini, Barbieri y Cacici, a los cuales acompañará, como siempre al piano, el infatigable maestro Cavalieri.

Programa excelente y creciente animación, a medida que avanza el Carnaval, son factores que anticipan un éxito superior si cabe, a los demás, al citado concierto.

Después de haber embarcado pasaje, correspondencia y carga, esta mañana ha zarpado con rumbo a Alcudia y Barcelona el vapor correo «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernandez.

Procedente de la Ciudad Condal debe llegar mañana el «Mahón» que va mandado por don Tito Ginart.

**E. Rocandio**  
médico Cirujano  
Especialista  
en enfermedades de los ojos  
Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7 noche.  
San Jorge, número 11  
55—150

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la tos ferina, bronquitis, toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL.

El jueves próximo se celebrará en el Teatro Principal la función que anualmente se celebra a favor de los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

El programa no puede ser más selecto: se pondrá en escena por primera vez en la actual temporada la hermosa ópera de Mascagni «Cavalleria Rusticana» y es probable que la compañía que actúa en el Consey represente «El refajo amarillo».

Con tales alicientes y el fin caritativo que se persigue es de esperar se vea concurrir dicha función, dados los nobles sentimientos de estos habitantes.

Todas las misas que se celebren en el día de mañana en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, serán aplicadas en sufragio del alma de don José Mercadal Pons, recientemente fallecido en Madrid.

Su atribulado padre y demás familia agradecerían sus amigos y conocidos la asistencia a dichos religiosos actos.

Recaudado por concepto de consumos los días 6, 7, 8, 9, 10 y 11 enero:

	Ptas.
Día 6.—Primera tarifa,	357'50
Id. id.—Segunda idem,	67'16
Día 7.—Primera idem,	593'90
Id. id.—Segunda idem,	29'02
Día 8.—Primera idem,	675'27
Id. id.—Segunda idem,	21'34
Día 9.—Primera idem,	687'22
Id. id.—Segunda idem,	33'15
Día 10.—Primera idem,	475'63
Id. id.—Segunda idem,	13'32
Día 11.—Primera idem,	621'71
Id. id.—Segunda idem,	64'69

**EL COMANDANTE MILITAR DE**  
Marina de Menorca, Capitán del Puerto de Mahón, etc. etc.

Hace saber: Que el próximo jueves, día 16 del actual, a las catorce horas, se efectuarán en la Batería número 11 de la Fortaleza de Isabel II, zona sur de la misma, dos ejercicios de fuego con piezas de 30'5 centímetros, permaneciendo izada la bandera nacional en el sitio de costumbre durante la ejecución de dichos ejercicios.

Lo que se hace público para conocimiento general y de aquellos que se dedican a la navegación y pesca en particular, a fin de evitar accidentes desgraciados.

Mahón 14 de enero de 1913.—Eduardo Bonmati.

COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA. Interior contado F. 83'70, Amortizable contado F. 101'10, Acciones Norte fin de mes. 101'15, Idem. Alicante idem. 93'70, Idem Orenses 4% 00'00, Idem Banco Español del Río de la Plata. 482'00, Obligaciones Almansa 4% 94'65, Idem Norte idem. 94'75, Idem Alicante idem. 94'35, Idem Francia 2 1/4% 97'60, Idem Orenses primitivas. 100'00, Francos París cheque. 00'10, Libras cheque. 26'98. Compra y vende toda clase de valores.

Pagamos los siguientes cupones: Interior 4 por 100, vencimiento 1.º Enero 1913. Amortizable 4 por 100, vencimiento 1.º enero 1913. Cédulas Uruguay 6 por 100, vencimiento 31 corriente.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRETT-BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

PRECIOS DE VENTA El Kilóg. PESETAS. Platino. 00'00, Oro fino. 00'00, Plata fina barra. 119'50, Id. 950 m. m. 119'85, Id. 935 id. 111'95

Id. 916 id. 112'45, Id. 900 id. 107'85, Id. 800 id. 96'20, Id. 750 id. 00'00, Id. 600 id. 00'00, Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7. Barcelona 14 enero de 1913.

Facilitado por la Casa Caplain Saint André et Fils de Paris

El kilóg. Pesetas. Borax líquido, lo botella de litro. 2'50, Oxido la botella dn 1/4 litro 5'00, Plata fina. 120'00, Idem 950 mm. 114'15, Idem 940 idem. 113'00, Idem 935 idem. 112'40

Idem 900 idem. 00'00, Idem 800 idem. 96'00, Soldadura con hechuras. 77'65, Sierras «Finis» la gruesa. 2'75, Crisoles ingleses clase superior el número a 0'35, Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.

Mahón 14 enero de 1913. Banco de Menorca Bolsa del 13 enero 1913. Telegrama de las 16'15. 83'92, Interior fin próximo. 101'50, Amortizable 5 por 100. 83'50

Id. 4 por 100. 00'00, Nortes fin próximo. 101'15, Alicante idem. 93'70, Banco Español Isla Cuba. 509'20, Francos cheque. 107'20, Libras cheque. 27'00, Interior contado. 87'50

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanos. Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º enero 1913. Pagamos el cupón 31 diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay al 6 por ciento.

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE SUCESORES DE PAPPAL Nueva 10. Alta novedad Moderne Style Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas Librería de Sucesores de Pappal

Conferencias telegráficas Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

Insecticida-Vilá NOMBRE REGISTRADO Sirve para combatir toda clase de plagas del campo. Extirpación segura y rápida de toda clase de bichos que viven bajo la tierra, culebras (cadells), toda clase de roedores como el grillo talpa, etc., etc. El INSECTICIDA-VILA, no es corrosivo, ni venenoso y si muy beneficiable para la salud pública. Informes, D. Francisco Ponseti, plaza S. Roque, 13, Mahón.

De Madrid Barcelona 14.—12'00.

Revuelo Ha producido gran revuelo en los centros políticos y en todas partes donde se ha comentado el suceso, un brillante y enérgico artículo publicado por el gran periódico conservador «La Epoca» titulado «La colaboración sordida». Sintesis del artículo En este fuerte y patriótico artículo se afirma de un modo categórico y sin ninguna clase de retenciones ni ambigüedades, un hecho que si bien late en la conciencia de todos los españoles, no deja de conmover al evidenciarse de un modo que no ofrece duda a'gun. Se afirma en él, que los revolucionarios españoles vienen gobernando hace tres años junto con los liberales. Al formar don Segismundo Moret el malhadado bloque de las izquierdas que dió al traste con su gabinete, se empezó dicha colaboración anárquica; al subir al Poder el infortunado don José Canalejas sin querer tal vez se dió un impulso vigoroso a esta sordida colaboración, que continúa en los actuales momentos. El artículo en cuestión desmenuza estos puntos, y augura pésimo por venir a la cuestión dinástica, si de una vez, no se toma una nueva orientación política. Como una bomba Este artículo modeló por su seriedad y franqueza cayó como una bomba, y el público arrebatada los números de «La Epoca» de manos de los vendedores callejeros. En todas partes se produjo un tremendo revuelo, y los comentarios fueron muchos y acalorados. Puede decirse que fué Madrid un horno ardiendo, al leerse tan enérgico y documentado artículo. Efecto de Romanones El jefe del gobierno leyó este artículo, y según dice un periodista, puso cara de vinagre al ver las afirmaciones rotundas que en él había. Llamada ministerial El Conde después de haberlo leído y meditado llamó a los ministros para celebrar un Consejo en su mis-

De provincias Valencia

Sol y Ortega Valencia 14.—Ha llegado el republicano señor Sol y Ortega, haciéndole su correligionarios un buen recibimiento. Su objeto Viene con el objeto de estudiar la conveniencia de formar un solo y único partido republicano. Banquete Se ha dado un banquete habiendo el señor Sol y Ortega pronunciado un discurso político referente a la unión republicana. Circular Créese que el Gobernador Civil ha dirigido una circular a los alcaldes de los pueblos que se amotinaron, diciendo que el Gobierno atenderá las peticiones justas y razonables. Barcelona Dimision retirada Barcelona 14.—Los diputados provinciales y consejales conservadores han retirado la dimisión de sus respectivas actas en vista de la vuelta del ilustre caudillo conservador don Antonio Maura. La opinión pública ha visto con sumo agrado y complacencia dicha retirada. Los conservadores están decididos a trabajar y luchar por los ideales con mayores bríos que antes y con un gran entusiasmo. Asturias La dinamita Oviedo 14.—El director de «La Hulla» de Turón ha participado al Gobernador Civil que con dinamita han hecho volar el castillete del plano inclinado de los pisos altos del grupo minero del lago. Del Extranjero Austria Matrimonio Viena 13.—La archiduquesa Eleonor, hija del archiduque Carlos Esteban ha contraído matrimonio con el teniente de barco de guerra Gaonam Deklas. La ceremonia ha sido sencillísima.

las inmediaciones del Campo denominado del Moro. Se le encabritó el corcel, y no pudiendo dominarlo el infante, se arrojó al suelo, cayendo sobre un banco de piedra fracturándose por desgracia un brazo. El infante don Fernando fué trasladado a su palacio de la Cuesta de la Vega, donde fué curado por hábiles cirujanos. Asi que don Alfonso tuvo noticia de la desgracia de su cuñado fué a dicho palacio para visitar a don Fernando. Lo propio ha hecho toda la Familia Real.

De provincias Alemania

Vagones Berlín 13.—Contestando en el Reichstag a la afirmación de los socialistas de que la escasez de vagones en ferrocarriles se del e a causas de orden militar, el Presidente de la Comisión de ferro-carriles lo negó, añadiendo que en caso de guerra no pueden temerse las dificultades de transporte. Cálculanse que los perjuicios ocasionados a la industria a causa de la falta de vagones, ascienden a cien millones de francos. Grimen Berlín 13.—Un colono de Ortuig, su esposa y su criada han sido asesinados por sus criados y sus cadáveres, carbonizados; fueron depositados en un almacén de heno al que se prendió fuego. Rusia Prohibición San Petersburgo 13.—Hasta primero de julio se ha prohibido a los aviadores extranjeros evolucionar al otro lado de la frontera Oeste. Francia Escuadra Rusa París 13.—Comunican de Londres que la escuadra rusa del Mar Negro ha sido movilizad y enviada a las aguas rumanas. Argentina Desgracia Buenos Aires 13.—El señor Mask ingeniero director de los trabajos que se efectúan en el nuevo puerto de Buenos Aires tuvo la desgracia de caerse al agua pereciendo ahogado. OLIVER. Telegramas de la «Marítima», Palma 14. «Menorquín» fondeado al amanecer sin novedad.—Cardona.

Inglaterra Buena señal

Londres 13.—Los delegados turcos y balkánicos han comido juntos por primera vez en la Embajada de Francia. Bulgaria Negativas Sofía 13.—En una entrevista celebrada estos días por los ministros turcos con el general Savol, pidieron autorización para abastecer Andrinópolis, oponiéndose a ello el general búlgaro, diciendo que esta cuestión quedó resuelta cuando se pactó el armisticio. Igualmente se negó a discutir la posesión de Andrinópolis, alegando que este asunto es de la competencia exclusiva de los delegados y plenipotenciarios que las potencias no interesadas han enviado a Londres.

Sociedades y Corporaciones

CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA Se convoca junta general ordinaria de señores accionistas para el viernes 24 del corriente, a las tres y media de la tarde, en el local social (Nueva, 27), para la aprobación del Balance y cuentas del finido ejercicio social. Para tener derecho de asistencia deberán depositarse las acciones con tres días de antelación.—Mahón 8 de enero de 1913.—P. A. de la J. de G.—Pedro Pons, Secretario. 5 LA MARÍTIMA COMPAÑIA MAHONESA DE VAPORES De conformidad con el artículo 21 de los Estatutos sociales se convoca Junta General ordinaria de señores accionistas para el día 15 de Enero próximo a las 5 de la tarde en el domicilio social. Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22 de los Estatutos referidos, para asistir a las Juntas Generales deben proveerse de papeleta de entrada que les será expedida en las oficinas de la Compañía hasta 24 horas antes de la anunciada para la Junta y no tendrán derecho a papeleta de entrada los accionistas cuyas acciones no hayan sido inscritas a su nombre en el Registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria de la Junta.—Mahón 31 Diciembre 1912.—P. A. de la J. D.—El Secretario, Guillermo Goñalons.—V. B.—El Presidente, J. Biale y Coll. SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO De conformidad con lo que establecen los artículos 14 y 40 reformado de los Estatutos, se convoca la junta general ordinaria de señores accionistas para el lunes día 27 del actual, a las cinco de la tarde, en el domicilio del Gerente, Infanta, 24. El derecho de asistencia debe acreditarse depositando previamente las acciones en la Caja social. Cinco horas antes de la fijada para abrir la sesión se cerrará la lista de accionistas con derecho a asistencia.—Mahón 13 enero de 1913.—El Secretario de la Junta de Gobierno, Moteo Seguí.—V. B.—El Presidente, Mateo Seguí. 14-16-18-21 23-25 Consumo Público MATADERO Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia: Día 10 enero 1 buey, 332 kilos, Barcelona. 1 idem, 255'500 idem. 1 ternero, 220, idem. 1 idem, 108'500, Juan Mercadal (Alayor). 2 carneros, 34'500, Algendar de Antonio. 2 idem, 22, Juan de Santa Tresa (Mercadal). 1 idem, 24, Santa Mercé (San Luis).

1 cabra, 13'500, Juan Mercadal (Mercadal). 5 cerdos, 379. Día 11 idem 1 buey, 272'500 kilos, Barcelona. 1 ternero, 124, Montserrat (Alayor). 4 carneros, 39'500, Juan de Santa Tresa (Mercadal). 2 idem, 24, Torrellisá Nou (Alayor). 1 idem, 32'500, Biniperrell de Albarbo. 5 cabras, 48, Juan Mercadal (Mercadal). 1 idem, 5, Francisco Olives. 6 cerdos, 297. Día 12 idem 1 vaca, 196'500 kilos, es Beñul. 2 carneros, 20'500, Juan de Santa Tresa (Mercadal). 1 cerdo, 70.

CULTOS

Santo de hoy.—S. Hilario y el beato Bernardo de Corleón. Santo de mañana.—Stos. Pablo, Muro y Benito obispo. Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Fra. del Rosario en Santa María. Oración de las Cuarenta-Horas en la iglesia de S. Antonio Abad, estando el Señor de manifestar por la noche desde las 5 hasta las 6 y media. Para vender Lo están las siguientes fincas: Primero. Casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad. Segundo. El predio «Binixique Vell», con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación. Para informes, dirigirse al procurador don Francisco Ponseti Vinent. 47

Papel sanico superior a 0'25 pesetas el rollo Librería de Sucesores de Pappal Nueva 10

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía de ópera italiana dirigida por el reputado Maestro Giro Cavallieri Extraordinaria función para hoy martes 14 de enero 1913. Se pondrá en escena la grandiosa e inspirada ópera en 4 actos titulada AIDA En el tercer acto de esta obra se estrenará una hermosísima decoración que representa el Nilo debida al pinto de este Teatro don Francisco Olives. A las ocho y media. Precios en taquilla.

¿Quereis aumentar de peso?  
 ¿Quereis tener buen apetito?  
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

# KOLHISTOL

El ideal, el mejor y mas perfecto reconstituyente a base de ACIDO NUCLEINICO, ARRHENAL, FORMIATO, GLICEROFOSFATO y VANADATO sódicos, unidos a la NUEZ DE KOLA y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente Reconstituyente vigorizante de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la Anemia, Neurastenia, Tuberculosis (primer grado) Escrófulas Raquitismo y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.

El Kolhistol se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre KOLHISTOL G. Pons Fargas

Precio del frasco, 4 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10.

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones fnas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc, etc.,

Impresos oficiales a precios reducidos  
 Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.

## J. H. Würts & C.

Importadores de limosneros y bolsillos de plata, establecen oficinas de compras en Barcelona.

Ofertas y correspondencia a A. PINEDA, Pasaje del Re'oj, 3, 2.ª, 1.ª

Pagos en el acto

Compras al peso

Taller de restauración de metales sobre hierro, latón, etcétera, etcétera

Pulidos, dorados, plateados, niquelados y sus anexos. Chipados en hierro. Restauración de lámparas desde 0'75 pesetas.

José Santafé

SAN BARTOLOMÉ, NÚMERO 14 y 14 A, MAHÓN

6-25

Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 enero 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

Tomaso di Savoia SALTA

Y extraordinario también el 3 de febrero, el vapor español Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III número 46, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.



# UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

9 GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la más quina de escribir.

## UNDEERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD

La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitase del representante para Baleares.

Máquinas de ocasión de todos sistemas, desde 250 pesetas en adelante, se dejan a prueba sin compromiso.

Juan Baña, Jaime II, núm, 73, Palma.

En Menorca: Plaza Miranda núm. 4, Mahón,

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando á veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el Elixir Estomacal de

### SAIZ DE CARLOS (Stomaltz)

se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARECEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 80, MADRID

### INTESTINOS

Arboles de todas clases, vides americanas e ingertadas plantas

Cos de Gracia, 108, y Angel 21, Mahón

### PARA ALQUIALR

Lo están los bajos de la casa calle de Santa Eulalia número 46C. Son nuevos, espaciosos y ventilados. Dos cisternas, gran patio con cuarto para trabajo, cueva, pilas para lavar, cobertizos para aves, etc. Precio dos duros y medio mensuales.

Los altos de la casa calle del Arco, número 24. Dos pisos cómodos restaurados, buenas vistas, terraza, cisterna, etc. Informarán en la calle de Pi y Margall, número 110.

### Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, a precio baratísimo; también tengo dos máquinas, marca Singer, a 50 pesetas una, y una porción de muebles de lance de todas clases a precios nunca vistos.

Se compra toda clase de muebles y objetos antiguos. 6, Cuesta Vieja, 6, Almcén de los Leones, cerca de la Pescadería.

### Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## ATENCIÓN

Productos de la union alcoholera española

Agua de Colonia marca ESA	botella de un litro	2'50ptas.
Agua de Colonia con Violeta marca ESA	botella de medio lit.	1'50 id.
Ron Quina marca ESA	botella medio litro	1'50 id.
Dentifrico Alcodental marca ESA	frasco	1'00 id.
Alcohol Desnaturalizado marca SOL	litro	1'00 id.
LAMPARILLAS PENIX		0'75 id.

Depósito en la Cooperativa de Tudurí Hermanos REGENTADA POR SATURNINO DERRESDIAS

Plaza del Príncipe núm. 14 MAHÓN.



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

### POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos  
 NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
 NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
 NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
 NOEL es indispensable después del baño.  
 NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.  
 Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
 Unico agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

65-75

### Leche condensada

(Marca "Lechera,")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica to'as las semanas. JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHÓN.